

笑顔でつながるいろいろな言葉

BLOSSOM

はつかいち

廿日市市国際交流協会会報

2018.3 No.276

協会ボランティア募集	P1
イングリッシュワールド 報告	P2
土曜通ボラご紹介 & 活動報告	P3
イベント情報・お知らせ	P4

あなたもボランティアをしてみませんか？

廿日市市国際交流協会は、市民ボランティアを中心に、国際交流についての理解と関心を高めるため活動しています。あなたのスキルを活動に活かしてみませんか？一緒に国際交流を楽しみましょう！

文化紹介

交流会やイベントで着物・書道・茶道などの日本文化やさまざまな国の文化を紹介します。



ホストファミリー



ホームステイの受け入れを通じて異文化交流をします。外国から来た方に、日本の家庭生活を体験する場を提供します。

通訳・ガイド・翻訳

主な活動は、イベントの通訳、外国語での宮島や平和公園などのガイド。月2回勉強会もしています。



広報

会報 Blossom の発送作業をします。協会の活動内容を聞いてみたい方にもお勧めです

日本語学習支援

在住している外国人への日本語学習を支援します。教室では、マンツーマンなどニーズに合わせた勉強が出来るスタイルをとっています。



イベントお手伝い

イベントでのお手伝いを通して、外国の方と交流してみませんか？できる範囲で大丈夫です。



<申し込み・問い合わせ>

協会事務局まで

<会員特典>

- * 毎月発行の会報送付
- * イベント参加費・ボランティア研修会参加費が優待または無料
- * ボランティア活動時における保険に加入

<年会費>

- * 一般会員 2,000 円
- * 学生会員 1,000 円
- * 家族会員 3,000 円
- * 団体会員 10,000 円

☆English World☆ 英語のスタンプラリー

1月14日(土)に廿日市市民活動センターで、「English World」を開催しました。今回で三回目となる幼児と小学生向けの英語のスタンプラリー!入国をしたら、ハワイ出身のダリル・佐藤先生と一緒に、英語を使いながら、歌・カードゲーム・絵本の読み聞かせ・買い物・福笑いなどをしました。特に、3ヒントクイズでカードを探す時は、みんな必死に取り合っていました。コーナーを全部回ってお土産に可愛い風船をもらい、笑顔で全員出国しました。親子での参加でしたから、総勢50名くらいで、楽しい一時間を過ごすことができました。初めは恥ずかしそうに自己紹介していた子ども達も、どんどん積極的になり、買い物では15ドルで何を買おうかと、悩みながら買い物をしていました。準備やお手伝いをして頂いたボランティアスタッフの皆さんどうもありがとうございました。

とにかく、英語を使って話してみましょ。少しずつ、世界が広がってきますよ。次回、スタンプラリーは夏頃の予定です。

(企画者 川本典子)



入国



買い物



福笑い



歌



3ヒントクイズ



ダリル先生と参加してくれた子ども達と一緒に!

Daryl ダリル先生より
Message to kids:
I hope you had fun.
I really enjoyed playing
with you today.
Please continue to enjoy
speaking English!
See you again.

土曜通訳ガイドボランティアのご紹介

廿日市市国際交流協会では、さまざまな分野で活躍しているボランティア部会があります。今回は英会話スキルの強化を中心に活躍している協会ボランティア部会、「土曜通訳ガイドボランティア」を紹介します。

土曜通ボラでは、昨年秋に、宮島を楽しむためにガイド研修を企画しました。当日は残念ながら、悪天候の為に宮島巡りはできなかったのですが、“もみじ饅頭手焼き体験”と徳寿寺見学はできましたので報告します。

今回は、日本人の女性3名と男性1名、さらにフランスから観光業を勉強するために来日している男性と、ゲームソフトを開発している会社で働いているイギリス人の男性も参加されました。日本語と英語、時々フランス語も混じってワイワイと会話が弾み、賑やかな集まりとなりました。もみじ饅頭はやまだ屋のスタッフの方から丁寧に教えてもらって、型から中身があふれないように気をつけながら作りました。出来あがった饅頭はまだ温かい内に、みんなで美味しく頂く事ができ、最後は記念撮影。帰り際にはおみやげまで頂いて、外は雨降りでしたが、皆さん心から満足されている様子でした。

その後、フェリー乗り場から5分程の所にある、2017年の春にオープンしたばかりの外国人向け体験観光施設“Okeiko Japan”（おけいこJAPAN）がある徳寿寺を見学しました。日本料理、書道などの部屋を見た後に、お茶室で抹茶を頂いて日本情緒に浸る事ができました。もし晴天だったら、もっと秋の宮島が楽しめたのにと、少し天候を恨みながらも対応していただいたスタッフのみなさんに感謝しながら帰途につきました。（土曜通ボラ代表：太泰 淑史）



Let's speak English!
Why don't you come?

宮島観光ガイド研修や、マツダの見学ツアーも企画しています

「楽しく学ぶ英会話」

土曜通訳ガイドボランティアでは、月に1回、「楽しく学ぶ英会話」を実施しています。中学校レベルの簡単な英語を使って「英会話のトレーニング」をします。英語は苦手、でも話せるようになりたい方、まずは月に1回、英語を楽しみながら学びませんか？初めての方も大歓迎。特に、中学や高校の生徒達の参加を待っています。

日時：毎月第4土曜日 10:00～12:00

場所：中央市民センター

お問合せは廿日市市国際交流協会まで！



代表の太泰淑史さん



イベント情報 2018年3月

※ 準備がありますので、必ず事前に協会事務局まで申し込みをお願いします。



日付	内 容	時 間	場 所	対象・定員		参加費	企 画
				子供	大人		
24日 (土)	「楽しく学ぶ英会話」 簡単な英語(中学校レベル)を使って「英会話のトレーニング」をします。英語は苦手、でも話せるようになりたい方のために企画しました。初めての方、大歓迎。 特に、中学や高校の生徒達の参加を待っています。“Let's speak English! Why don't you come?”(3/20 締切)	10:00 ～ 12:00	中央市民センター	○ 中学生 高校生	○	100円	土曜通訳 ガイド ボラン ティア
25日 (日)	「日本語サポーターこうかん会」(こうかん: 交換・交感・交歓・好感) 日本語の支援(サポート)に関わっている方、またはこれから関わってみたいと思う方、お互いに気付きを共有しながら楽しく情報を分かち合いましょ。	10:00 ～ 11:45	市民活動センター		○	会 員 無料 会 員 外 100円	日本語 学習支援 ボラン ティア

【お知らせ】



ホストファミリー募集!



廿日市市国際交流協会では、2年に1度、姉妹都市交流企画として、ニュージーランドのマスタートン市から女子中高校生を廿日市市に招きます。今回は10人の生徒がやってきて、ホームステイで日本の家庭生活を体験します。この機会にホストファミリーになって、家族で国際交流を体験してみませんか?

受入期間: 4月12日(木)～16日(月) 4泊5日
募集人数: 10家族程度 (申込み多数の場合は抽選)
宿泊費補助: ¥4,000(¥1000/1泊につき)
問い合わせ・申し込み: 廿日市市国際交流協会まで
申込み締切り: 3月6日(火)17:00まで
※ホストファミリー説明会も予定しています



前回(2016年)の様子。平和公園や宮島に行きました



日本人が見たメキシコ、メキシコ人が見た日本



2020年東京オリンピック・パラリンピックに向けた事前合宿地として、柔道、空手、バスケットボールの3競技の選手団が廿日市市にやって来ます。ホストタウンとしてメキシコ選手団をお迎えする前に、メキシコについて知っておきましょう! 現地で長く暮らし、現在は日本でメキシコの人々と働く講師から、その文化や習慣、民族性などをじっくり聞いてみませんか?

日 時: 3月13日(火)18:30～20:00 場 所: 市民活動センター 2階
定 員: 60人(先着順・要予約) 参加費: 無料
講 師: 久保田 美和さん(マツダ(株)人事室技能研修・マツダ短大グループ/元青年海外協力隊)
問い合わせ・申し込み: 廿日市市国際交流協会まで



編集後記 某日、廿日市市の予想最低気温-7℃の表示を見て、スマホが壊れたのかと思いました。神社の手水舎の水が完全凍結したのには、観光客もびっくり。ちなみにカメムシが大量発生した次の冬は大雪になるそうです。(Y. S)

編集・発行 廿日市市国際交流協会 Hatsukaichi International Association
〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内
TEL (0829)20-0116(火曜～金曜 9時～17時) FAX (0829)30-3113
ホームページ: <http://www.city.hatsukaichi.hiroshima.jp/site/hia/>
e-mail: hia21@mx4.tiki.ne.jp Face book: <https://www.facebook.com/>

